Āṉattūr, sluice, *biruda*

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSPallava00421

Repository: Pallava (tfa-pallava-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPallava00421.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-11 17:29 (458e70c), last modified 2026-09-29 11:09 (6edbbfa)

Summary

A *biruda* (glorifying sobriquet) engraved on a sluice. Probably the name of the commissioner of the construction of the sluice.

Edition

〈1〉 **śrī**-kuṇamili

Translation

〈1〉 The glorious One without quality.

Bibliography

Edited in Irācavēlu 1993 (Āvaṇam 3.3), with a delineation. Text in Dayalan 2005. Visual documentation in Rajan *et al.* 2023 (vol. 1, p. 403, fig. 7.5).

This digital edition by Emmanuel Francis, based on previous edition(s) and published visual documentation.

Primary

[I] Irācavēlu, Cu. 1993. “āṉattūr kumiḻik kalveṭṭu.” *Āvaṇam* 3, p. 11.

[D] Dayalan, D. 2005. *Computer application in Indian epigraphy (Pallava period)*. 3 vols. New Delhi: Bharatiya Kala Prakashan. Volume 3, appendix I, page 1267, item 33.

Secondary

Rajan, K., V.P. Yathees Kumar, V. Muthukumar & G. Pauldurai. 2023. *Cultural heritage of Tamil Nadu: Pudukkōṭṭai region*. 2 vols. Chennai, Inde: Government of Tamil Nadu, Department of Archaeology.